

工商日報

中華民國僑委會登記證台新字第一五五號

THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS
48, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable address 2025
P. O. Box 82

印承及印督
司公限有報日商工
址社
號三十路中環德輔道中
電話
九二二二 經理部
九二二一 編輯部
九二二〇 營業部
九二一九 印刷部
九二一八 庶務部
九二一七 會計部
九二一六 倉庫部
九二一五 車房部
九二一四 廚房部
九二一三 浴室部
九二一二 廁所部
九二一一 洗衣房
九二一〇 雜貨部
九二〇九 雜貨部
九二〇八 雜貨部
九二〇七 雜貨部
九二〇六 雜貨部
九二〇五 雜貨部
九二〇四 雜貨部
九二〇三 雜貨部
九二〇二 雜貨部
九二〇一 雜貨部
九二〇〇 雜貨部

魚油精汁

營養豐富 維他命多
老幼咸宜 價廉物美
各埠藥房均有代售

葉外長聞釋中美盟約 時之陸大攻反國我 意同國美徵先用不

地基各海沿軍國及涉未中約盟

我國擬調解日韓嫌怨 締東北亞公約

俞鴻鈞侯中美盟約批准即進行

【台北二十日電】外交部發言人今日宣佈：中日盟約批准後，我國政府將立即進行締結東北亞公約之工作。此項公約之目的，在於調解日韓之嫌怨，並維護東北亞之和平與安全。發言人並稱：我國政府對於此項公約之締結，已與美國政府達成協議，將於近日內正式簽署。

中美盟約雖已簽字 中共陰謀並未改 仍企圖進攻台灣

【台北二十日電】外交部發言人今日宣佈：雖然中美盟約已經簽字，但中共之陰謀並未改變。發言人並稱：中共仍企圖進攻台灣，並企圖破壞我國之統一。我國政府將採取必要之措施，以維護國家之主權與領土完整。

韓馬紹今返紐約 赴平時將先往倫敦新德里

【紐約二十日電】美國國務院發言人今日宣佈：韓馬紹將於今日返回紐約。發言人並稱：韓馬紹在紐約期間，將與美國政府官員進行會談，並就當前國際形勢交換意見。

將直接接運 不經由香港

【紐約二十日電】美國國務院發言人今日宣佈：美國政府將直接接運難民，而不經由香港。發言人並稱：此項決定之目的，在於簡化難民之接運程序，並確保難民之安全。

【紐約二十日電】美國國務院發言人今日宣佈：美國政府將繼續致力於維護國際和平與安全。發言人並稱：美國政府將採取必要之措施，以應對當前國際形勢之挑戰。

瑞華表行

酬謝多年顧客
空前特價優待
附贈精美日曆
並即抽彩領獎

諸君惠顧瑞華表行，可得價值拾元至千元名貴獎品壹份，多購多獎，無一落空，機會難逢，幸勿錯過！

香港皇后大道中七七號
電話：三六四七

天梭自動表

本廠為酬謝各界愛護盛情，由本月起至月杪止，每表附贈名貴小刀一把，以為留念。

大三針18K金字不銹鋼自動游泳表每個220元
大三針14K金圈耳不銹鋼自動游泳表每個300元

其他各款每價由16元起

今特介紹下列各大表行係經敝行指定為出售亞米茄表及天梭表之特約零售代理商：

大成表行	德付道中	大華表行	德付道中	公興公司	德付道中	百老匯表行	德付道中	利安表行	德付道中	金輪表行	德付道中	林源豐表行	德付道中	殷琴娜公司	德付道中	瑞華表行	德付道中	弼臣表行	德付道中	抗林表行	德付道中
------	------	------	------	------	------	-------	------	------	------	------	------	-------	------	-------	------	------	------	------	------	------	------

為求顧客安心選購起見上列各大表行皆備有敝行印就之鐵定價目表請即選購付合理之代價而獲全球信任之名表。

總代理 安天時洋行(有限公司)香港告羅士打行三一〇室

法總理在議會獲得勝利 法國內閣對越南政策 獲國民議會信任投票

法氏稱美明年以四億元援越南

【巴黎二十日電】法總理馬提昂在國民議會獲得勝利，其內閣對越南政策亦獲信任投票。馬提昂在演說中稱，法國將以四億元援助越南，以支持其抗戰。此舉旨在加強法國在東南亞之地位，並顯示其對美國之支持。

法總理向美英保證 設法批准巴黎協定

法議會海外領土委員會 昨通過批准巴黎協定案

【巴黎二十日電】法總理馬提昂向美英保證，法國將設法批准巴黎協定。其內閣昨日通過了相關法案，以確保法國在海外領土之利益。此舉旨在加強法國與美英之合作，並顯示其對國際和平之承諾。

西德前保安部長 逃出魔掌

【柏林二十日電】西德前保安部長逃出魔掌。據悉，該部長在逃離德國後，已抵達美國。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了關於德國戰後處理之討論。

鳩山一郎荒謬之見

【東京二十日電】鳩山一郎發表了荒謬之見。他在演說中稱，日本將採取強硬立場，以維護其利益。此舉引起了國際社會之強烈反應，並被視為對和平之挑戰。

狄托在印談論 和平共存原則

不干涉他國內政

【貝爾格勒二十日電】狄托在印度談論了和平共存原則。他強調，各國應相互尊重，不干涉他國內政。此舉旨在促進國際和平與穩定，並顯示了南斯拉夫之外交政策。

美參議員諾蘭 促請西方各國 經濟制裁中共

伏里斯主張封鎖大陸

【華盛頓二十日電】美參議員諾蘭促請西方各國經濟制裁中共。他認為，中共之行為已威脅到國際安全，必須採取行動。此舉旨在加強西方國家之團結，並顯示了美國之立場。

西德可以組成新軍嗎？

【柏林二十日電】關於西德是否可以組成新軍之問題，各方意見不一。有人認為，這將有助於德國之重建，而有人則擔心其會威脅到歐洲之安全。

中共絕無權提出 任何韓和平計劃

王東原謂除非中共問題解決

【平壤二十日電】中共絕無權提出任何韓和平計劃。王東原表示，除非中共問題得到解決，否則韓國之和平將無法實現。此舉旨在顯示中共之立場，並強調其在朝鮮半島之影響力。

杜尼斯向法國保證 共黨如攻越三邦

美國即施行報復

【巴黎二十日電】杜尼斯向法國保證，如果共黨進攻越南，美國將施行報復。此舉旨在加強法國與美國之合作，並顯示了美國對法國之支持。

星洲採取步驟 防原子彈襲擊

【星洲二十日電】星洲政府已採取步驟，以防範原子彈襲擊。政府將加強防空設施，並對市民進行教育。此舉旨在提高星洲之安全水平，並顯示了政府對市民之保護。

世界景什

本報特闢「世界景什」一欄，介紹世界各地之奇聞異事。內容豐富，引人入勝，歡迎訂閱。

人軍嫁不郎女京東

本報報導了北京女子軍校之招生情況。該校旨在培養女性軍事人才，為國家貢獻力量。歡迎有志女性報名參加。

明年一月在日舉行 原子彈試驗

據悉，日本將於明年一月在日舉行原子彈試驗。此舉引起了國際社會之強烈反對，並被視為對和平之挑戰。

香港捷和製造廠有限公司

本廠生產各種機械設備，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

贈醫平藥

本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症。藥到病除，收費低廉。地址：香港中環。

恭頌張勵生

張勵生醫師醫術精湛，活人無數。特此鳴謝，以表感激之情。

古露精神

古露精神能增強體力，提高免疫力。對於體弱多病者，尤為有效。各大藥房均有代售。

胃痛氣弱

本藥專治胃痛、氣弱等症。服用方便，見效迅速。各大藥房均有代售。

論社

宇汝甘作中共走卒嗎？

宇汝甘作中共走卒嗎？這是一個值得我們深思的問題。宇汝甘，這位在中共內部頗具影響力的人物，他的動向和言論，往往能引起中共內部乃至國際輿論的關注。在當前抗戰建國的關鍵時刻，我們有必要對宇汝甘的立場和動向進行深入的分析。

宇汝甘在中共內部，一直扮演著一個重要的角色。他的言論和行動，往往能反映出中共內部的某些矛盾和動向。在抗戰時期，宇汝甘曾提出過一些主張，這些主張在一定程度上，反映了中共內部某些人的思想傾向。然而，我們必須清醒地認識到，宇汝甘的這些主張，往往是與中共的整體利益相違背的。

我們認為，宇汝甘甘願作中共的走卒，這是不符合他的利益的。宇汝甘作為一個政治人物，他的利益應該與國家的利益相一致。在當前抗戰建國的關鍵時刻，我們需要的是團結和一致，而不是內訌和分裂。宇汝甘如果甘願作中共的走卒，那麼他就是在損害國家的利益，也是在損害他自己的利益。

我們呼籲宇汝甘，要清醒地認識到自己的處境，要放棄那些錯誤的主張，要與中共的領導層保持一致，為國家的獨立和民族的解放而奮鬥。只有這樣，宇汝甘才能實現他自己的利益，也才能為國家和人民做出貢獻。

各地通訊

粵省各地民營礦場

幾全部被中共強奪

同時並禁止人民自行開採礦產
各礦區民營由中共組織工開採

【本報訊】粵省各地民營礦場，近來被中共強奪者日見增多。據悉，中共在這些地區，往往以各種名義，強行接管民營礦場，並禁止人民自行開採。目前，粵省各地的民營礦場，已幾乎全部被中共強奪。中共在接管這些礦場後，往往會組織工人開採，並禁止人民自行開採。這種做法，不僅損害了民營礦場所有者的利益，也損害了國家的利益。

農民奔城市謀生

中共以壓力禁人民離鄉

【本報訊】農民奔城市謀生，是當前抗戰建國時期的一個重要現象。農民為了逃避中共的壓迫和剝削，紛紛湧向城市。然而，中共為了維持其政權，往往會採取各種措施，禁止農民離鄉。中共在這些地區，往往會組織保甲制度，並對農民進行嚴格的管束。農民如果違背中共的命令，往往會受到嚴厲的懲罰。這種做法，不僅損害了農民的利益，也損害了國家的利益。

中山縣石岐一切已變樣

【本報訊】中山縣石岐，近來發生了一系列重大變化。據悉，石岐地區已完全被中共控制，一切事務均由中共接管。石岐地區的社會秩序，已完全被中共打亂。石岐地區的民眾，生活在水深火熱之中。石岐地區的經濟，也已陷入崩潰。石岐地區的未來，充滿了不確定性。

大部停業

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已大部停業。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

最近數家多被吞併

【本報訊】最近數家民營企業，已被中共吞併。這些企業在中共的壓力下，不得不將自己的企業交給中共。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

奴工爭食時生爭鬥

【本報訊】在民營礦場，奴工們為了爭奪食物，發生了激烈的爭鬥。奴工們在中共的壓迫下，生活在水深火熱之中。奴工們為了生存，不得不採取這種極端的手段。這種做法，不僅損害了奴工的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重奴工的權利，要讓奴工正常生活。

所收租金

【本報訊】中共在接管民營礦場後，往往會收取租金。這種做法，不僅損害了民營礦場所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營礦場所有者的利益，要讓民營礦場正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

不足繳稅

【本報訊】由於中共的強迫，許多民營企業已不足繳稅。這些企業在中共的壓力下，不得不停止生產。這不僅損害了企業所有者的利益，也損害了國家的利益。我們呼籲中共，要停止這種做法，要尊重民營企業的所有權，要讓民營企業正常生產。

【本報訊】各地民營礦場，近來被中共強奪者日見增多。據悉，中共在這些地區，往往以各種名義，強行接管民營礦場，並禁止人民自行開採。目前，各地民營礦場，已幾乎全部被中共強奪。中共在接管這些礦場後，往往會組織工人開採，並禁止人民自行開採。這種做法，不僅損害了民營礦場所有者的利益，也損害了國家的利益。

美國康奈爾大學醫學博士
著名美容專家
肯娣·鍾女士
常用

麗士香皂
肌膚更潔·容光煥發
駐顏術·婦女們不可不知
日用麗士香皂
兩次得回青春
膚色幼滑嬌嫩
總經理：榮行
電話：二一八三五

麗士香皂
肌膚更潔·容光煥發
駐顏術·婦女們不可不知
日用麗士香皂
兩次得回青春
膚色幼滑嬌嫩
總經理：榮行
電話：二一八三五

鼎大金屬廠有限公司
二十餘年老牌信譽
新光標準內衣染織整理廠有限公司
榮譽出品 司麥脫恤
工展會攤位設在第五十六街 敬請
各界人士 光臨指教

鼎大金屬廠有限公司
二十餘年老牌信譽
新光標準內衣染織整理廠有限公司
榮譽出品 司麥脫恤
工展會攤位設在第五十六街 敬請
各界人士 光臨指教

鼎大金屬廠有限公司
二十餘年老牌信譽
新光標準內衣染織整理廠有限公司
榮譽出品 司麥脫恤
工展會攤位設在第五十六街 敬請
各界人士 光臨指教

拍賣
招車
生花
寓公來蝶
經濟實惠
地址：中山路

花力士
為嬰兒最佳最簡易之斷奶食品
採用三種穀類製成
含有嬰兒最需要之特種營養成份
經已煮熟立即可食
花力士是無味的可迅速
調入果汁湯羹及食物內
與加牛奶及糖一樣便利
花力士含有滋補血液之
鐵質及堅強骨格及牙齒
之鈣質及丁種維他命
英國葛蘭素藥廠出品
總代理：天祥洋行西藥部

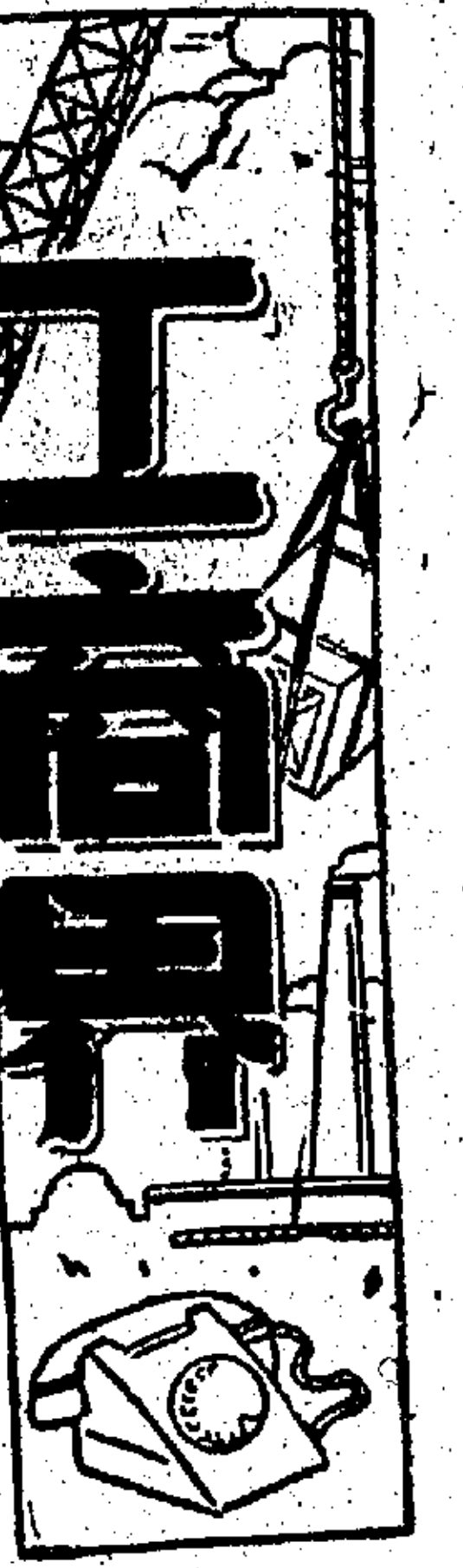
花力士
為嬰兒最佳最簡易之斷奶食品
採用三種穀類製成
含有嬰兒最需要之特種營養成份
經已煮熟立即可食
花力士是無味的可迅速
調入果汁湯羹及食物內
與加牛奶及糖一樣便利
花力士含有滋補血液之
鐵質及堅強骨格及牙齒
之鈣質及丁種維他命
英國葛蘭素藥廠出品
總代理：天祥洋行西藥部

工商日報分類廣告
每段
大字四個
三元九角
小字四十
至多兩段

公健黎
婦科
溫應時
面皮
容面

公健黎
婦科
溫應時
面皮
容面

大周
 神騾
 于計施神
 軍娘妙錦
 色紫
 明天



工商界

入口押匯及開信用票

泰國突全部更改

押匯須先繳貨款方可出貨
信用票按匯金由銀行規定

【本報訊】泰國突全部更改，押匯須先繳貨款方可出貨，信用票按匯金由銀行規定。此項更改，係因泰國突政府，為加強對外匯之控制，並為便利出口商之起見，特將以前之押匯及信用票制度，全部更改。據悉：以前出口商在泰國突出口時，須先向銀行繳納押匯，方能取得信用票，以向國外匯款。現則改為：出口商須先向國外匯款，方能取得信用票，以向泰國突出口。此項更改，對於出口商之資金週轉，將有一定之影響。出口商在辦理押匯及信用票時，應注意此項更改，以免受誤。

比過去銳減

輸美年宵土產

今最後一班船值付兩千三件

【本報訊】輸美年宵土產，今最後一班船值付兩千三件。據悉：輸美年宵土產，係指我國出口至美國之各種土產，如茶葉、絲綢、陶瓷等。此項土產，在過去幾年來，銷路甚廣，深受美國市場之歡迎。惟因美國市場之競爭日益激烈，我國土產之銷路，已較過去為銳減。據統計：今年輸美年宵土產之總量，僅為去年之百分之六十。此項銳減，對於我國土產之出口，將有一定之影響。我國政府及有關部門，應注意此項情況，並採取措施，以擴大土產之銷路，並提高土產之競爭力。

金鈔均報穩

美鈔銀價五九一五

【本報訊】金鈔均報穩，美鈔銀價五九一五。據悉：金鈔均報穩，係指我國出口之各種金鈔，其價格均較穩定。美鈔銀價五九一五，係指美國鈔票之銀價，為五九一五。此項銀價，在過去幾年來，一直維持在較高水平。此項穩定之銀價，對於我國出口之金鈔，將有一定之保障。我國政府及有關部門，應注意此項情況，並採取措施，以維持金鈔之穩定，並提高金鈔之競爭力。

股價多厚少

惟成交量不大

【本報訊】股價多厚少，惟成交量不大。據悉：股價多厚少，係指我國股市之股價，其厚薄不一。惟成交量不大，係指我國股市之成交量，較小。此項成交量不大，對於我國股市之發展，將有一定之影響。我國政府及有關部門，應注意此項情況，並採取措施，以擴大股市之成交量，並提高股市之競爭力。

大部份五金輸入

下月或恢復發證

【本報訊】大部份五金輸入，下月或恢復發證。據悉：大部份五金輸入，係指我國進口之各種五金，如鐵、鋼、銅、鋁等。此項五金輸入，在過去幾年來，一直維持在較高水平。惟因我國政府為加強對外匯之控制，曾一度停止五金輸入之發證。現則改為：下月或恢復發證。此項恢復發證，對於我國五金輸入之發展，將有一定之保障。我國政府及有關部門，應注意此項情況，並採取措施，以擴大五金輸入之發展，並提高五金輸入之競爭力。

本港紡織工業

正面臨着危機

【本報訊】本港紡織工業，正面臨着危機。據悉：本港紡織工業，係指在香港經營之各種紡織工業，如棉織、毛織、絲織等。此項紡織工業，在過去幾年來，一直維持在較高水平。惟因國際市場之競爭日益激烈，本港紡織工業之競爭力，已較過去為銳減。據統計：本港紡織工業之總產量，已較過去為銳減。此項銳減，對於本港紡織工業之發展，將有一定之影響。我國政府及有關部門，應注意此項情況，並採取措施，以擴大本港紡織工業之競爭力，並提高本港紡織工業之競爭力。

工廠商展

動態商展

【本報訊】工廠商展，動態商展。據悉：工廠商展，係指我國各種工廠之展覽，如機械、電機、化工等。此項工廠商展，在過去幾年來，一直維持在較高水平。惟因我國政府為加強對外匯之控制，曾一度停止工廠商展之舉辦。現則改為：動態商展。此項動態商展，對於我國工廠商展之發展，將有一定之保障。我國政府及有關部門，應注意此項情況，並採取措施，以擴大工廠商展之發展，並提高工廠商展之競爭力。

皇后平安

皇后平安，平安無事。此為一則廣告，宣傳皇后之平安。

武神鷹

武神鷹，鷹之王者。此為一則廣告，宣傳武神鷹之王者地位。

橫唐俠劍

橫唐俠劍，俠之大者。此為一則廣告，宣傳橫唐俠劍之俠之大者。

天兩後最

天兩後最，精彩紛呈。此為一則廣告，宣傳天兩後最之精彩紛呈。

盜大石

盜大石，盜之大者。此為一則廣告，宣傳盜大石之盜之大者。

學生子

學生子，學之大者。此為一則廣告，宣傳學生子之學之大者。

莎蘭奧利馬

莎蘭奧利馬，奧之大者。此為一則廣告，宣傳莎蘭奧利馬之奧之大者。

力潔鞋膏

力潔鞋膏，潔之大者。此為一則廣告，宣傳力潔鞋膏之潔之大者。

健康年

健康年，健康之大者。此為一則廣告，宣傳健康年之健康之大者。

送贈並

送贈並，贈之大者。此為一則廣告，宣傳送贈並之贈之大者。

曆年五一五小夏紅印

曆年五一五小夏紅印，印之大者。此為一則廣告，宣傳曆年五一五小夏紅印之印之大者。

芳艷芬

芳艷芬，芬之大者。此為一則廣告，宣傳芳艷芬之芬之大者。

危城謀影

危城謀影，影之大者。此為一則廣告，宣傳危城謀影之影之大者。

美人魚之戀

美人魚之戀，戀之大者。此為一則廣告，宣傳美人魚之戀之戀之大者。

不可不看

不可不看，看之大者。此為一則廣告，宣傳不可不看之看之大者。

大成影片公司遷移辦公地址

大成影片公司遷移辦公地址。此為一則公告，宣傳大成影片公司遷移辦公地址。

大成影片公司繼續招收男女主角

大成影片公司繼續招收男女主角。此為一則公告，宣傳大成影片公司繼續招收男女主角。

金華戲院今天開幕

金華戲院今天開幕。此為一則公告，宣傳金華戲院今天開幕。

金華戲院今天開幕

金華戲院今天開幕。此為一則公告，宣傳金華戲院今天開幕。

金華戲院今天開幕

金華戲院今天開幕。此為一則公告，宣傳金華戲院今天開幕。

金華戲院今天開幕

金華戲院今天開幕。此為一則公告，宣傳金華戲院今天開幕。

李麗華

李麗華，華之大者。此為一則廣告，宣傳李麗華之華之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

驚鳥

驚鳥，鳥之大者。此為一則廣告，宣傳驚鳥之鳥之大者。

亞洲乒乓球賽結束

梅文和蟬聯單打冠軍 黃碧瑤奪得女子錦標

女子雙打香港劉黃組得冠軍

【本報訊】亞洲乒乓球錦標賽，在星洲舉行，經過三週之激烈競爭，於昨日圓滿結束。梅文和蟬聯單打冠軍，黃碧瑤奪得女子錦標，女子雙打香港劉黃組得冠軍。

各組別冠軍如下：
男子單打：梅文和（香港）
女子單打：黃碧瑤（香港）
男子雙打：李振殿、李振殿（香港）
女子雙打：劉黃（香港）
混合雙打：李振殿、黃碧瑤（香港）

賽途長且元 加參人百逾

將舉行餐舞會

兵總籌備視察

【本報訊】亞洲乒乓球錦標賽，在星洲舉行，經過三週之激烈競爭，於昨日圓滿結束。梅文和蟬聯單打冠軍，黃碧瑤奪得女子錦標，女子雙打香港劉黃組得冠軍。

南華上屆徵求 今晚舉行頒獎

各項成績如下

【本報訊】南華體育會，為慶祝上屆運動會，特於今晚舉行頒獎典禮。各項成績如下：
男子一百公尺：李振殿
男子二百公尺：李振殿
男子四百公尺：李振殿
男子八百公尺：李振殿
男子一千五百公尺：李振殿
男子三千公尺：李振殿
男子六千公尺：李振殿
男子一萬二千公尺：李振殿
男子二萬四千公尺：李振殿
男子四萬八千公尺：李振殿
男子九千六公尺：李振殿
男子一萬九千二公尺：李振殿
男子三萬八千四公尺：李振殿
男子七千六公尺：李振殿
男子一萬五十二公尺：李振殿
男子三萬零四公尺：李振殿
男子六千零八公尺：李振殿
男子一萬二千一六公尺：李振殿
男子二萬四千三二公尺：李振殿
男子四萬八六四公尺：李振殿
男子九千七二八公尺：李振殿
男子一萬九四五六公尺：李振殿
男子三萬八九一二公尺：李振殿
男子七千七百八二公尺：李振殿
男子一萬五千五六四公尺：李振殿
男子三萬一十一二公尺：李振殿
男子六千二百二四公尺：李振殿
男子一萬二千四四八公尺：李振殿
男子二萬四千八九六公尺：李振殿
男子四萬九七九二公尺：李振殿
男子九千九五八四公尺：李振殿
男子一萬九九一六公尺：李振殿
男子三萬九八三二公尺：李振殿
男子七千九六六四公尺：李振殿
男子一萬五千九三二公尺：李振殿
男子三萬一八六四公尺：李振殿
男子六千三百六八公尺：李振殿
男子一萬二千七三六公尺：李振殿
男子二萬五千四七二公尺：李振殿
男子五萬零九四四公尺：李振殿
男子一萬零一八八公尺：李振殿
男子二萬零三七六公尺：李振殿
男子四萬零七五二公尺：李振殿
男子八千一百五十公尺：李振殿
男子一萬六三百公尺：李振殿
男子三萬二千六公尺：李振殿
男子六千五百二公尺：李振殿
男子一萬三千零四公尺：李振殿
男子二萬六零八公尺：李振殿
男子五萬二千一六公尺：李振殿
男子一萬零四三二公尺：李振殿
男子二萬零八六四公尺：李振殿
男子四萬一七二八公尺：李振殿
男子八千三百五二公尺：李振殿
男子一萬六七零四公尺：李振殿
男子三萬三四零八公尺：李振殿
男子六千六百一六公尺：李振殿
男子一萬三千二三二公尺：李振殿
男子二萬六四六四公尺：李振殿
男子五萬二九二八公尺：李振殿
男子一萬零五七六公尺：李振殿
男子二萬一壹五二公尺：李振殿
男子四萬二三〇四公尺：李振殿
男子八千四百六四公尺：李振殿
男子一萬六九二八公尺：李振殿
男子三萬三八五六公尺：李振殿
男子六千七百一二公尺：李振殿
男子一萬三千四二四公尺：李振殿
男子二萬六八四八公尺：李振殿
男子五萬三六九六公尺：李振殿
男子一萬零七五二公尺：李振殿
男子二萬一五〇四公尺：李振殿
男子四萬三〇〇八公尺：李振殿
男子八千五百九二公尺：李振殿
男子一萬七一八四公尺：李振殿
男子三萬四三六八公尺：李振殿
男子六千八百九六公尺：李振殿
男子一萬三千七九二公尺：李振殿
男子二萬七五八四公尺：李振殿
男子五萬五一六八公尺：李振殿
男子一萬一〇四〇公尺：李振殿
男子二萬二〇八〇公尺：李振殿
男子四萬四一六〇公尺：李振殿
男子八千七百二〇公尺：李振殿
男子一萬七四四〇公尺：李振殿
男子三萬四八八〇公尺：李振殿
男子六千九七六〇公尺：李振殿
男子一萬三千九五二〇公尺：李振殿
男子二萬七九〇四公尺：李振殿
男子五萬五八〇八公尺：李振殿
男子一萬一三六〇公尺：李振殿
男子二萬二七二〇公尺：李振殿
男子四萬五四四〇公尺：李振殿
男子八千九八八〇公尺：李振殿
男子一萬七九七六公尺：李振殿
男子三萬五九五二公尺：李振殿
男子七千一九〇四公尺：李振殿
男子一萬四千三八〇八公尺：李振殿
男子二萬八七六一六公尺：李振殿
男子五萬七五二三二公尺：李振殿
男子一萬一六八〇公尺：李振殿
男子二萬三三六〇公尺：李振殿
男子四萬六七二〇公尺：李振殿
男子九千三百四四公尺：李振殿
男子一萬八六八八公尺：李振殿
男子三萬七三七六公尺：李振殿
男子七千四七五二公尺：李振殿
男子一萬四千九五〇四公尺：李振殿
男子二萬九九〇〇公尺：李振殿
男子五萬九八〇〇公尺：李振殿
男子一萬二〇〇〇公尺：李振殿
男子二萬四〇〇〇公尺：李振殿
男子四萬八〇〇〇公尺：李振殿
男子九千六〇〇〇公尺：李振殿
男子一萬九二〇〇公尺：李振殿
男子三萬八四〇〇公尺：李振殿
男子七千六八〇〇公尺：李振殿
男子一萬五三六〇公尺：李振殿
男子三萬〇七二〇公尺：李振殿
男子六千一四四〇公尺：李振殿
男子一萬二二八八公尺：李振殿
男子二萬四五七六公尺：李振殿
男子四萬九一五二公尺：李振殿
男子九千八三〇四公尺：李振殿
男子一萬九六六〇公尺：李振殿
男子三萬九三二〇公尺：李振殿
男子七千八六四〇公尺：李振殿
男子一萬五七二八公尺：李振殿
男子三萬一四五六公尺：李振殿
男子六千二九一二公尺：李振殿
男子一萬二五八四公尺：李振殿
男子二萬五一六八公尺：李振殿
男子五萬〇三三六公尺：李振殿
男子一萬〇七五二公尺：李振殿
男子二萬一五〇四公尺：李振殿
男子四萬三〇〇八公尺：李振殿
男子八千六百一六公尺：李振殿
男子一萬七二三二公尺：李振殿
男子三萬四四六四公尺：李振殿
男子六千八百九六公尺：李振殿
男子一萬三千七九二公尺：李振殿
男子二萬七五八四公尺：李振殿
男子五萬五一六八公尺：李振殿
男子一萬一〇四〇公尺：李振殿
男子二萬二〇八〇公尺：李振殿
男子四萬四一六〇公尺：李振殿
男子八千七百二〇公尺：李振殿
男子一萬七四四〇公尺：李振殿
男子三萬四八八〇公尺：李振殿
男子六千九七六〇公尺：李振殿
男子一萬三千九五二〇公尺：李振殿
男子二萬七九〇四公尺：李振殿
男子五萬五八〇八公尺：李振殿
男子一萬一〇四〇公尺：李振殿
男子二萬二〇八〇公尺：李振殿
男子四萬四一六〇公尺：李振殿
男子八千七百二〇公尺：李振殿
男子一萬七四四〇公尺：李振殿
男子三萬四八八〇公尺：李振殿
男子六千九七六〇公尺：李振殿
男子一萬三千九五二〇公尺：李振殿
男子二萬七九〇四公尺：李振殿
男子五萬五八〇八公尺：李振殿

今日足球賽 星島戰海軍

下午二時在跑馬場開賽

【本報訊】今日下午二時，在跑馬場舉行足球賽，由星島對海軍。此役為星島隊之最後一場比賽，由教練李振殿擔任主教練。海軍隊則由教練黃碧瑤擔任主教練。兩隊均派出了實力強大的球員參加比賽。

課室頓變「香粉寮」 入場券作爲聖誕卡

入場券作爲聖誕卡

【本報訊】本校學生，因聖誕節將至，特將入場券作爲聖誕卡，以表慶祝。此舉旨在增加學生之節日氣氛，並鼓勵學生參與各項活動。入場券上印有聖誕老人及各種節日圖案，學生可將此券送給親友，以表祝福。

域景籃球隊 決廿二獻技

廿二舉行義賽一場

【本報訊】域景籃球隊，定於十二月二十二日（星期日）下午二時，在跑馬場舉行一場義賽。此項義賽所得之款項，將全部撥充慈善事業，以表球隊之社會責任感。屆時歡迎各界人士前往觀賽，並為慈善事業盡一份力。

排球聯賽 今晚頒獎

今晚頒獎

【本報訊】排球聯賽，定於今晚舉行頒獎典禮。此項比賽由各界人士踴躍參加，競爭激烈。頒獎典禮將邀請有關領導人士出席，為獲勝隊伍頒發獎狀及獎品，以資鼓勵。

昨宵修頓籃球賽 紅藍兩隊鏖戰

女子隊大顯身手

【本報訊】昨宵在修頓球場舉行之籃球賽，由紅藍兩隊對陣。女子隊在比賽中表現出色，大顯身手，最終以優勢擊敗對手。此役不僅展現了女子隊之實力，也激發了觀眾之熱情。

下屆世運大會 如不邀請中共 中國始行參加

中國始行參加

【本報訊】關於下屆世界運動會之邀請問題，中國方面表示，如不邀請中共，中國將自行參加。此舉旨在維護中國之體育權益，並向世界展示中國之體育實力。中國方面呼籲國際體育組織公平對待中國，給予中國應有之邀請。

假期雖長但有二害 疏散書本實行清查

【本報訊】假期雖長，但有二害：一、疏散書本，二、實行清查。學校方面提醒學生，在假期期間應妥善保管書本，並定期進行清查，以確保書本之安全。此舉旨在提高學生之愛護公物意識，並確保教學資源之完整性。

育體育教

育體育教

體育教育之重要性，在於培養學生之體魄，並提高其生活品質。本校特設體育部，聘請名師授課，內容豐富，設備完善。歡迎各界人士踴躍參加。

育教育體

教育與體育相結合，方能培養出優秀之人才。本校注重學生之全面發展，不僅加強學術教育，亦重視體育訓練。歡迎各界人士踴躍參加。

金寶地亞歐來

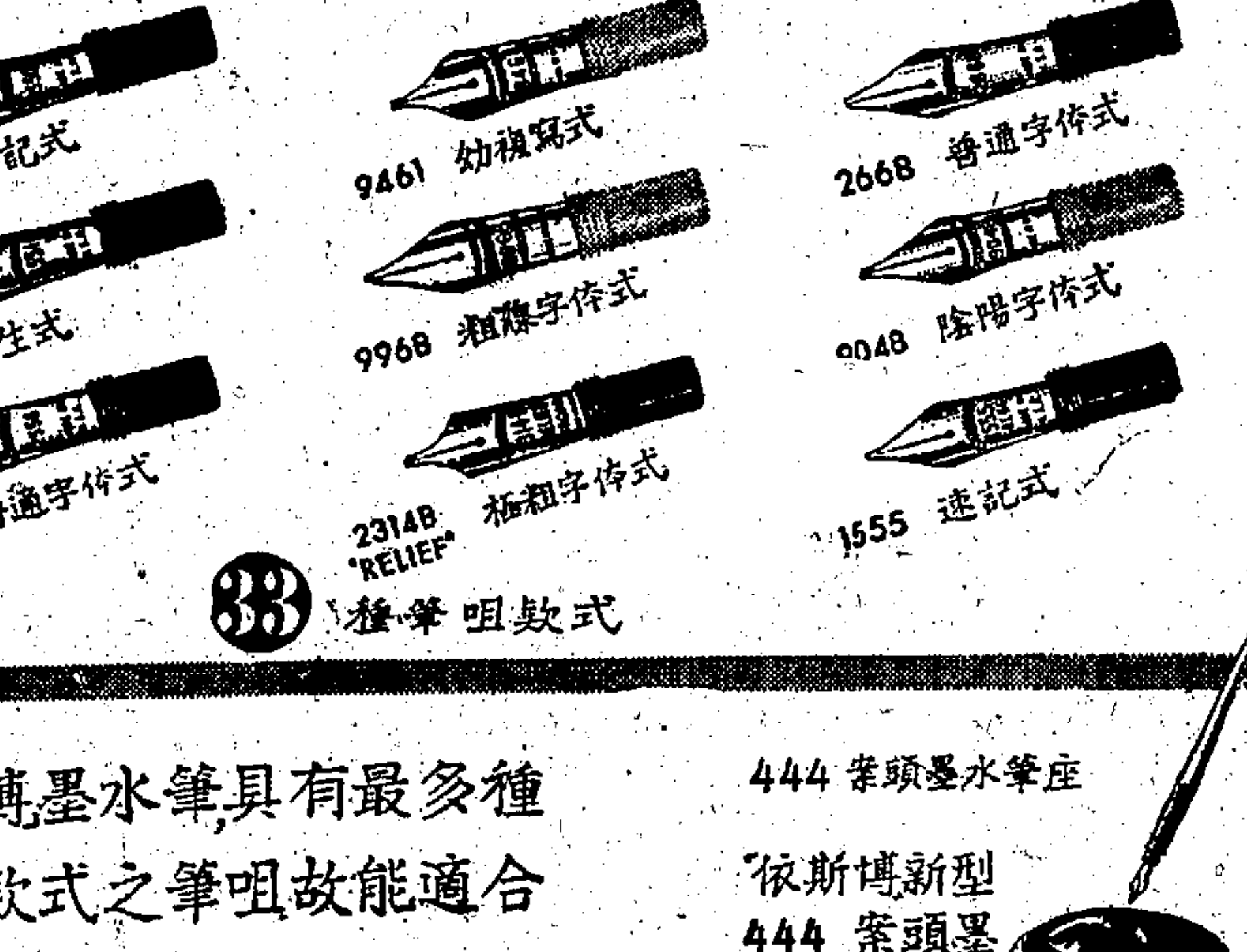
明日可抵埠，歡迎各界人士踴躍參加。金寶地亞歐來，為您提供最新之資訊與服務。歡迎垂詢。

飛機時刻

往來地點	飛機號碼	出發時間	到達時間
香港 - 上海	CA101	上午八時	下午二時
上海 - 香港	CA102	下午四時	上午八時
香港 - 廣州	CA103	上午九時	下午一時
廣州 - 香港	CA104	下午三時	上午七時

依斯博墨水筆

請選用 Esterbrook 依斯博墨水筆。依斯博墨水筆，具有多種不同款式之筆咀，故能適合每人之書法。依斯博各式筆咀各文具店均有出售，更換簡便。



依斯博墨水筆，具有多種不同款式之筆咀，故能適合每人之書法。依斯博各式筆咀各文具店均有出售，更換簡便。

印度國際航空公司

香港 - 孟買。經曼谷及加爾各答，直飛歐洲各大埠。逢星期二由港開出。飛行迅速，服務週到。定票及詢問處：雲龍街美大藥房 電話：二二二七四 二二三一三。

遊覽日本注意

本公司輪船，快捷穩妥，每日航行一次，由香港開往日本。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽本公司。

新安船務公司

國曆十月廿一日落貨，廿三日啟行。新安船務公司，為您提供最新之船務資訊與服務。歡迎垂詢。